

I. Konszolidált jelentés

1. Vezetői összefoglaló

2016 során a teljes árbevétel forintban 6,7%-kal, euróban pedig 6,1%-kal emelkedett az előző évhez képest. A vizsgált időszakban a forintnak az euróhoz viszonyított átlagárfolyama alig, 0,6%-kal gyengült a bázisidőszakkal összehasonlítva. Az üzleti eredmény forintban mérve 16,0%-kal (euróban kifejezve 16,5%-kal) csökkent. A csökkenés az értékesítési és marketing költségek emelkedésének, a bázisidőszak mérföldkő bevételei mögött elmaradó, hasonló jogcímen elkönyvelt bevételeknek, valamint bizonyos egyszeri ráfordításoknak a következménye. Az egy részvényre jutó eredmény „alap” formája a vizsgált évben 340 Ft/részvény (1,09 €/részvény), ami a bázisidőszakkal összevetve 16,8%-os (euróban 16,0%-os) növekedésnek felel meg elsősorban a jelentős pénzügyi eredmény miatt, amiről a 4. Fejezetben, a 6. oldalon számolunk be részletesen.

2. Fő pénzügyi mutatószámok, árfolyamok

	MFt			M€		
	2016	2015**	Változás	2016	2015**	Változás
	1-12. hó			1-12. hó		
			%			%
Összes árbevétel	389.690	365.220	6,7	1.251,2	1.179,4	6,1
Bruttó fedezet	225.404	220.201	2,4	723,7	711,1	1,8
Fedezeti hányad %	57,8	60,4		57,8	60,4	
Üzleti tevékenység eredménye	56.010	66.682	-16,0	179,8	215,4	-16,5
Üzleti eredményhányad %	14,4	18,3		14,4	18,3	
Pénzügyi tevékenység eredménye	8.658	(8.307)	n.a.	27,8	(26,8)	n.a.
Adózás előtti eredmény	66.930	59.877	11,8	214,9	193,4	11,1
Anyavállalat tulajdonosaira jutó adózott eredmény	63.271	53.863	17,5	203,1	173,9	16,8
Anyavállalat tulajdonosaira jutó adózott eredményhányad %	16,2	14,7		16,2	14,7	
EBITDA	90.536	97.931	-7,6	290,6	316,3	-8,1
Alap EPS (Ft, €)	340	291	16,8	1,09	0,94	16,0
Átlagárfolyam (€/Ft)*				311,46	309,67	0,6

Megjegyzések: * A beszámolási ill. a korábbi időszakokban alkalmazott €/Ft és \$/Ft átlagárfolyamokat a 11. oldalon közöljük.
** A módosítás részleteihez lásd a 3. sz. Függelékét a 36. oldalon

3. Az értékesítés régiónkénti megoszlása

	MFt				M€			
	2016	2015	Változás		2016	2015	Változás	
	1-12. hó				1-12. hó			
			%				%	
Magyarország	35.776	34.976	800	2,3	114,9	112,9	2,0	1,8
EU *	166.167	149.596	16.571	11,1	533,5	483,1	50,4	10,4
Lengyelország	22.220	21.577	643	3,0	71,3	69,7	1,6	2,3
Románia	61.114	51.096	10.018	19,6	196,2	165,0	31,2	18,9
EU 10	23.825	24.150	-325	-1,3	76,5	78,0	-1,5	-1,9
EU 15	59.008	52.773	6.235	11,8	189,5	170,4	19,1	11,2
FÁK	121.736	122.058	-322	-0,3	390,9	394,2	-3,3	-0,8
Oroszország	80.243	79.786	457	0,6	257,6	257,7	-0,1	0,0
Ukrajna	9.269	8.293	976	11,8	29,8	26,8	3,0	11,2
Egyéb FÁK közt.	32.224	33.979	-1.755	-5,2	103,5	109,7	-6,2	-5,7
USA	18.813	18.103	710	3,9	60,4	58,5	1,9	3,2
Kína	21.616	16.849	4.767	28,3	69,4	54,4	15,0	27,6
Latin-Amerika	9.187	9.057	130	1,4	29,5	29,2	0,3	1,0
Egyéb országok	16.395	14.581	1.814	12,4	52,6	47,1	5,5	11,7
Összesen	389.690	365.220	24.470	6,7	1.251,2	1.179,4	71,8	6,1

Megjegyzés: * Az EU összes tagállama Magyarország kivételével.

4. Árbevétel

A Csoport **árbevétele** 2016 során 389.690 MFt-ot (1.251,2 M€-t) tett ki, amely 24.470 MFt-os (6,7%-os) euróban kifejezve 71,8 M€-s (6,1%-os) emelkedést jelent a 2015-ben elért forgalomhoz viszonyítva. A Csoport a legtöbb régióban árbevétel növekedést tudott elérni.

Magyarországon 2016 során 35.776 MFt (114,9 M€) árbevételt realizáltunk, amely 800 MFt, illetve 2,0 M€ növekedést jelent a bázisidőszaki forgalomhoz képest.

A **Magyarországon kívüli piacokról** származó árbevétel 2016 során 1.136,3 M€ volt, ami 69,8 M€-val, azaz 6,5%-kal haladta meg a bázisidőszaki értéket. A legtöbb piacon a Csoport árbevétel növekedést ért el. A FÁK-tagállamokban 3,3M€-s (0,8%-os) csökkenés után 390,9 M€ forgalmat realizáltunk. Dollárban kifejezve 4,3 M\$-os (1,0%-os) visszaesés után 432,9 M\$ árbevételt értünk el a vizsgált évben. 2016 végére a rubelnek az euróhoz viszonyított átlagárfolyama 12,8%-kal gyengült a bázisidőszakhoz képest, amelyet csaknem teljes egészében ellensúlyozni tudott a Csoport Oroszországban, rubelben mért árbevétel növekedése. 2016 során Oroszországban az euróban kifejezett árbevételünk gyakorlatilag stagnált (0,1 M€-val maradt el a bázisidőszakban elért érték mögött). Rubelben kifejezett árbevételünk 2.175,2 MRUB növekedés után 19.151,0MRUB-t ért el a vizsgált időszakban. A jó teljesítmény főként a 2016 februárjában végrehajtott áremeléseknek, a növekvő értékesítési volumennek és a javuló termékösszetételnek volt köszönhető. Ukrajnában két év jelentős visszaesés után, bár igen alacsony bázisról, de 2016 során 3,3M\$ (3,0 M€) növekedésről számolhatunk be. Az egyes tagköztársaságokban a leértékelt nemzeti fizetőeszközök és a kedvezőtlen piaci körülmények következtében az Egyéb FÁK tagköztársaságok régiójában árbevételünk 6,2 M€-val (7,1 M\$-ral) maradt el a bázisidőszakban realizált érték mögött. 2016-ban a Nagy- és kiskereskedelmi szegmens árbevétele a FÁK régióban 0,9 M€-val (1,0 M\$-ral) növekedett. Az Európai Unió országaiba irányuló árbevétel, ami 533,5M€-t tett ki, 50,4 M€-val, azaz 10,4%-kal növekedett elsősorban a romániai Nagy- és kiskereskedelmi üzleti szegmens árbevételének köszönhetően. Emellett az EU 15 régióban, Romániában és Lengyelországban a gyógyszergyártási szegmens árbevétele is bővült. Ez utóbbiaknak sikerült ellensúlyozni az EU10 régióban elszenvedett forgalom visszaesést. A romániai Nagy- és kiskereskedelmi szegmens árbevétele helyi valutában 155,3 MRON, azaz 32,6 M€ árbevétel növekedést ért el az előző évvel összehasonlítva. Az USA régió értékesítése 2,1 M\$-os (1,9 M€) növekedés után 66,9 M\$-t (60,4 M€) tett ki 2016 során. A cariprazine (**Vraylar™**) teljes éves forgalma után járó royalty bevétel 17,3 M\$ (15,6 M€) értékben járult hozzá az elért árbevételhez. A Csoport kínai árbevétele 69,4M€-t tett ki a vizsgált év során. A latin-amerikai országokból származó árbevételünk 32,7 M\$ volt 2016-ban, ami minimálisan, 0,2 M\$-ral haladta meg a bázisidőszakban realizált értéket. Az Egyéb országok régióban a vizsgált időszakban 52,6 M€ forgalmat értünk el, ami 5,5 M€-val haladta meg a 2015-ben elért értéket.

5. Költségek, ráfordítások, eredmény

Az **értékesítés költségei** 2016-ban 164.286 MFt-ot (527,5 M€-t) tettek ki, amely 19.267 MFt-tal (59,2 M€-val) magasabb a 2015-ben realizált értéknél. Az értékesítés költségei között az **Esmya** immateriális eszközre 2.887 MFt értékben, míg a **Bemfola** immateriális eszközre 1.010 MFt értékben számoltunk el amortizációt.

A **fedezeti hányad** 2016-ban 57,8 %-ra csökkent az előző évben elért 60,4 %-ról. A rubelnek mind a forinttal, mind az euróval szemben éves szinten bekövetkezett leértékelődése, az Egyéb FÁK piacon bekövetkezett árbevétel csökkenés, továbbá az Esmya és a Bemfola amortizációknak az elszámolása csökkentették a fedezeti hányadot. Ezekon túlmenően az alacsonyabb fedezetű romániai nagykereskedelmi árbevétel részaránya is növekedett, negatívan befolyásolva a fedezeti hányadot a vizsgált időszakban. Mindezeket csak részben ellensúlyozta az Allergantól a **Vraylar™** értékesítés után kapott royalty bevétel, valamint a Csoport átlagánál magasabb fedezetű EU 15 régióban és kínai piacon elért árbevétel növekedés.

Az **értékesítési és marketing költségek** 107.213 MFt-ot (344,2 M€-t) értek el 2016-ban, amely forintban 9,1 %-os (euróban mérve 8,4 %-os) növekedést mutat a 2015-ben elért értékhez képest. Az EU 15, Kína és Latin-Amerika piacokon megnövekedett marketing költségeket, valamint a Finox csoport bevonásának költségnövelő hatását csak részben kompenzálta az orosz, ukrán és Egyéb FÁK piac marketing kiadásainak visszafogása, (amely az utóbbi két ország esetében a kereskedelmi hálózat létszámcsökkenésével is járt), valamint a rubel és Egyéb FÁK régió devizáinak éves alapon bekövetkezett további leértékelődése. Az értékesítési és marketing költségek árbevételhez viszonyított aránya a vizsgált időszak során 27,5 % volt. A Grünenthaltól megvásárolt portfólió piaci forgalmazási és márka jogainak amortizációja 4.427 MFt értékben járult hozzá a kialakult költségszinthez, ami a teljes árbevétel 1,1 %-át tette ki. Ha a fenti amortizációval korrigáljuk a költségeket, azok árbevételhez viszonyított aránya 26,4 %-ot mutat. Az összehasonlító időszak vonatkozó adata a 2015. éves jelentéssel összhangban módosításra került, így a marketing tevékenységet végző leányvállalatokkal azonos módon a latin-amerikai vállalatok igazgatási költségét értékesítési és marketing költségként mutatjuk be.

A gyógyszer-gazdaságossági törvény által előírt belföldi orvoslátogatói regisztrációs díj címén 2016-ban 253 MFt (0,8 M€) költséget számoltunk el. Az erre az adónemre vonatkozó szabályozás szerint a Richter az ezen a jogcímen 2015-ban kirótt rendkívüli adókötelezettségének 90 %-ával csökkentheti a 2016-ban fizetendő adót.

Az **igazgatási és egyéb működési költségek** értéke 20.159 MFt-ot (64,7 M€-t) tett ki 2016-ban, ami forintban 6,2 %-os (euróban 5,5 %-os) növekedést mutat az előző évben elért költségszinthez képest. A kiadások növekedését az ügyvédi és szakértői költségek emelkedése okozta.

A **kutatás-fejlesztés költségeinek** árbevételhez viszonyított aránya a vizsgált időszakban 9,0 % volt, értéke pedig 0,7 %-os (euróban kifejezve 0,3 %-os) növekedéssel 35.081 MFt-ot (112,7 M€-t) ért el. A várakozásoktól elmaradó költségek alakulása annak tudható be, hogy egyes klinikai vizsgálatok halasztásra kerültek. Ezen költségek tartalmazzák a biotechnológiai, illetve az Allergannal (korábban Forest / Actavis) közösen végzett, jelenleg is folyó klinikai vizsgálatok kiadásait is. A Csoport K+F költségei tartalmazzák a GR Polska és a GR Romania leányvállalatok ez irányú ráfordításait is.

Az **egyéb bevétel és ráfordítás** bázisidőszaki 1.398 MFt (4,5 M€) ráfordítás egyenlege 2016-ban 6.941 MFt-ra (22,3 M€-ra) nőtt. A bázisidőszaki eredményekkel való összehasonlítás során figyelembe kell venni, hogy a bázis időszakban a Társaság kiemelkedő összegű mérföldkő bevételeket realizált, többek között a cariprazine USA forgalomba hozatali engedélyének megszerzéséhez kapcsolódóan. Ugyancsak egyszeri, 3.112 MFt (10 M€) mérföldkő bevételünk keletkezett a cariprazine európai forgalmazására a Recordati-val aláírt licenc megállapodásból 2016 harmadik negyedében.

További egyszeri bevételeket és ráfordításokat számoltunk el a beszámolási időszakban. A kínai piacon OTC termékeket értékesítő Gedeon Richter Rxmidas JV Co. Ltd. vegyesvállalat 100 %-os felvásárlásához kapcsolódóan 3.453 MFt (11,1 M€) egyszeri bevételt számoltunk el. Az IFRS 3 Üzleti kombinációk sztenderd előírásait alkalmazva, az akvizíció időpontjában – 2016. január 22. – sor került a Richter által korábban tulajdonolt 50%-os részesedés valós értéken történő újraértékelésére. Az újraértékelés eredményeképpen adódó nyereséget az eredménykimutatásban elszámoltuk.

A Lisvy® termékvisszahívásához kapcsolódóan (részletes információkat lásd a 27. oldalon, a 2.4.3.2 Innovatív fogamzásgátlás - Lisvy® c. fejezetben) az immateriális eszközökre 2.409 MFt (7,7 M€) leírást számoltunk el. 2016 harmadik negyedéve során a készletekre további 849 MFt (2,7 M€) értékvesztést könyveltünk el, mely összeg erejéig - a Bayer által megküldött tájékoztatás alapján – a Richter kártérítésre jogosult. A további kártérítési igényekről jelenleg egyeztetnek a Felek.

A gyógyszer-gazdaságossági törvény által előírt és elszámolt 20 %-os befizetési kötelezettség jogcímén 369 MFt (1,2 M€) ráfordítást számoltunk el 2016-ban. Az erre az adónemre vonatkozó szabályozás szerint a Richter az ezen a jogcímen 2015-ben kirótt rendkívüli adókötelezettségének 90 %-ával csökkentheti a 2016-ban fizetendő adót.

Az egyéb bevételek és ráfordítások 2016-ban 5.372 MFt (17,4 M€) összegű romániai, németországi, franciaországi, spanyolországi, portugáliai, belgiumi, olaszországi, bulgáriai és lettországi claw-back befizetési kötelezettséget foglalnak magukba.

A Mediplus akvizíciója során felvett cégérték egészére értékvesztést számoltunk el 1.679 MFt (5,4 M€) összegben.

Tekintettel arra, hogy 2016 decemberében a Richter visszavonta a PEG-GCSF törzskönyvezési kérelmét, ezeket a készleteket 660 MFt-tal (2,1 M€) értékeltük le.

Az **üzleti tevékenység eredménye** 16,0 %-os csökkenéssel 56.010 MFt-ot ért el, euróban számolva pedig 16,5 %-os csökkenéssel 179,8 M€-t tett ki 2016-ban. A csökkenés elsősorban az éves szinten 12,8 %-ot gyengülő euró-rubel árfolyamnak, a Bemfola amortizációs költség felmerülésének, az Értékesítési és marketing költségek emelkedésének, valamint a Lisvy® visszahívással kapcsolatos leírásoknak és a Mediplus goodwill értékvesztés elszámolásának, valamint a Finox konszolidációba történő bevonásához kapcsolódó költségeinek a következménye. A fentieket részben ellensúlyozta az Allergantól a Vraylar™ értékesítés után kapott royalty bevétel, az Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye között elszámolt egyszeri valós érték értékelési különbözete és a Recordati mérföldkő bevétel, valamint a K+F költségek növekedési ütemének a mérséklődése. A konszolidált üzleti eredményhányad a vizsgált időszakban 14,4 %-ra csökkent a 2015-ben elért 18,3 %-os színtről.

A csoport szintű **pénzügyi tevékenység** összetevői az alábbi táblázatban kerülnek részletezésre:

	MFt			M€		
	2016	2015	Változás	2016	2015	Változás
	1-12. hó			1-12. hó		
Nem realizált tételek	3.761	(6.568)	10.329	12,1	(21,2)	33,3
Vevő-, szállítóállomány átértékelése	3.693	(5.984)	9.677	11,9	(19,3)	31,2
Devizakölcsönök átértékelése	(148)	1.360	-1.508	(0,5)	4,4	-4,9
Hitelek átértékelése	245	243	2	0,8	0,8	0,0
Egyéb devizás tételek átértékelése	923	(1.625)	2.548	3,0	(5,3)	8,3
Halasztott-függő vételár kötelezettségek időérték változása	(948)	(573)	-375	(3,0)	(1,9)	-1,1
Határidős ügyletek nem realizált eredménye	(4)	11	-15	(0,1)	0,1	-0,2
Realizált tételek	4.897	(1.739)	6.636	15,7	(5,6)	21,3
Határidős devizaügyletek realizált pénzügyi eredménye	-	621	-621	-	2,0	-2,0
Követelések, kötelezettségek árfolyamnyeresége/(vesztesége)	2.672	(2.867)	5.539	8,6	(9,3)	17,9
Devizaátváltás						
árfolyamnyeresége/(vesztesége)	219	(1.062)	1.281	0,7	(3,4)	4,1
Osztalékbevételek	1.619	1	1.618	5,2	0,0	5,2
Kamatbevételek	2.052	2.641	-589	6,6	8,5	-1,9
Kamatráfordítások	(827)	(1.160)	333	(2,7)	(3,7)	1,0
Egyéb pénzügyi tételek	(838)	87	-925	(2,7)	0,3	-3,0
Pénzügyi tevékenység eredménye	8.658	(8.307)	16.965	27,8	(26,8)	54,6

A pénzügyi tevékenység eredménye 2016-ban 8.658 MFt (27,8 M€) nyereség volt, ami 16.965 MFt (54,6 M€) eredményjavulást jelent a bázis időszaki 8.307 MFt (26,8 M€) veszteséggel szemben.

Minden időszak végén végrehajtjuk a devizás eszközök és kötelezettségek átértékelését, amelyek eredményét a nem realizált pénzügyi tételek tartalmazzák. Az átértékelések együttes hatása 2016-ban 4.713 MFt (15,2 M€) pénzügyi nyereség volt, ami 10.719 MFt (34,6 M€) eredményjavulást jelent a 2015 évi 6.006 MFt (19,4 M€) veszteséghez képest.

A bázisidőszak jelentős veszteségét a rubel és a kazah tenge leértékelődése miatt a vevőköveteléseken elszámolt átértékelés okozta. Ezzel ellentétben a beszámolási időszakban a vevőköveteléseken a rubel éves alapon vizsgált záró árfolyamának felértékelődése miatt (a rubel/forint záró árfolyam 23,2 %-kal emelkedett) számottevő átértékelési nyereséget számoltunk el.

A realizált pénzügyi tételek között 2016-ban jelentkező követelések, kötelezettségek árfolyamnyeresége 2.672 MFt-ot (8,6 M€-t) tett ki. A nyereség elsősorban annak a következménye, hogy a RUB/Ft árfolyam a vizsgált időszak második felében erősödött az év eleji árfolyamhoz képest, míg a többi kulcsdeviza változásának együttes hatása nem volt jelentős. A kapott osztalék 1.619 MFt-tal (5,2 M€-val), míg a nettó kamatbevételek 1.225 MFt-tal (3,9 M€-val) járult hozzá az elért eredményhez.

2016-ban a **részesedés társult- és közös vezetésű vállalkozások eredményéből** 2.262 MFt-ot (7,3 M€) tett ki.

Az **adózás előtti eredmény** 66.930 MFt-ot (214,9 M€-t) ért el 2016-ban, ami 7.053 MFt-os (21,5 M€) növekedést jelent a 2015-ben elért értékhez viszonyítva.

A Richter magyarországi anyavállalatának **társasági adó** alapja a magyar adózási törvények alapján csökkenthető a Társaság K+F közvetlen költségeivel és a kapott jogdíj bevétel 50 %-ával. Az anyavállalat emellett fejlesztési adókedvezményt is igénybe vehet a debreceni bioszimiláris üzemi beruházásra. A Csoport többi vállalata a székhely szerinti ország általános adózási szabályai szerint adózik. 2016-ban a Csoport 1.699 MFt (5,5 M€) társasági adó kötelezettség és 3.205 MFt (10,3 M€) halasztott adó követelés egyenlegeként 1.506 MFt (4,8 M€) társasági és halasztott adó követelést, valamint 4.203 MFt (13,5 M€) helyi iparüzési adót és innovációs járulékot számolt el.

2016. december 12-én a Parlament törvényt alkotott a társasági adó kulcsának 2017. január 1-jei hatállyal történő mérsékléséről melyben korábbi 19%-ról 9%-ra csökkent. Ennek hatására az Esmya immateriális eszközökhöz kapcsolódóan a mérlegbe felvett halasztott adó kötelezettségek jelentősen mérséklődtek.

Az **adózott eredmény** 64.233 MFt-ot (206,2 M€) tett ki, ami a 2015. évi értéknél 10.370 MFt-tal (32,3 M€-val) magasabb.

Az **anyavállalat tulajdonosaira jutó adózott eredmény** 9.408 MFt-os (29,2 M€-s) növekedés után 63.271 MFt-ot (203,1 M€) tett ki a vizsgált időszakban. Az árbevételhez viszonyított aránya 16,2 %-ra nőtt az előző évben elért 14,7 %-os szinthez képest.

6. Egy részvényre jutó eredmény

Az **egy részvényre jutó eredmény „alap” formája** a vizsgált időszakban 340 Ft/részvény (1,09 €/részvény) volt, ami a bázis időszakban elért 291 Ft/részvény (0,94 €/részvény) értékhez viszonyítva 16,8%-os (euróban kifejezve 16,0%-os) növekedést jelent.

A **teljes részvénytárra vetített egy részvényre jutó eredmény** a vizsgált időszakban 340 Ft/részvény (1,09 €/részvény) volt, ami a bázis időszakban elért 291 Ft/részvény (0,94 €/részvény) értékhez viszonyítva 16,8%-os (euróban kifejezve 16,0%-os) növekedést jelent.

Az egy részvényre jutó eredmény számításánál alkalmazott részvények számának súlyozott átlaga 2016. december 31-én 185.848.216, míg a bázisidőszak végén 185.286.189 darab részvény volt.

7. Mérleg

2016. december 31-én a Csoport **mérlegfőösszege** 810.067 MFt volt, ami 63.075 MFt-tal, azaz 8,4%-kal volt magasabb a 2015. december 31-i szintnél.

A **Befektetett eszközök** értéke 2016. december 31-én 502.420 MFt, ami 14,5 %-kal haladja meg a 2015. december 31-i értéket. Az Egyéb immateriális javak állományának növekedése elsősorban a Bemfola® tulajdonjogának megszerzéséből adódik, amelyet a Lisvy® tapasztalásával összefüggő értékvesztés, az Esmya immateriális eszköz értékcsökkenése és fordulónapi devizás átértékelése mérsékelte. Az Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések állománynövekedése az új liofilező egység és injekció csomagoló üzem átadásának köszönhető és pozitív irányba hatott a 3. számú Függelékben, a 36. oldalon részletezett, előző éveket érintő módosítás is konszolidációs módszer átalakítása is. Az Üzleti vagy cégérték emelkedése a kínai akvizíció elszámolásának, az előző években végrehajtott akvizíciókon keletkezett goodwill átértékelésének, valamint a Mediplus vállalatcsoport goodwill értékvesztésének eredője. Az oroszországi gyógyszer nagy- és kiskereskedelmi csoport, a Protek valós értékelésének hatása a Befektetett pénzügyi eszközök értékét növelte.

2016. december 31-én a **Forgóeszközök** értéke 307.647 MFt-on állt, ami a 2015. december 31-i értékhez viszonyítva gyakorlatilag nem változott (380 MFt-ot, 0,1%-ot csökkent). A Pénz és pénzeszköz egyenértékes mérleg sor állományának visszaesését a Finox Holding felvásárlása és az EIB felé történő 21 M€ értékű hiteltörlesztés magyarázza. Ezzel szemben emelte a forgóeszközök értékét főként a Finox Csoport bevonásából adódóan a Készletek állományának emelkedése, valamint a Vevők növekedése. Ez utóbbi az orosz vevőkövetelések árfolyamhatását is tartalmazza.

A Csoport **Saját tőkéje** 679.621 MFt volt, amely a 2015. december 31-i egyenleghez képest 9,9%-kal emelkedett. Az Eredménytartalék 50.803 MFt-tal 612.133 MFt-ra nőtt.

A Csoport **Hosszú lejáratú kötelezettségei** 2016. december 31-én 43.763 MFt-ot tettek ki, azaz 13.109 MFt-tal voltak alacsonyabbak az előző év végi állománynál. A visszaesés azzal magyarázható, hogy 25 M€ hitelállomány, továbbá a kínai és a mexikói akvizíciókkal kapcsolatos halasztott vételárak éven belüli kötelezettségekké váltak. A csökkenést mérsékelte a Nemzetgazdasági Minisztériumtól az innovatív gyógyszeripari kutatás-fejlesztésre kapott támogatás előleg összege.

A Csoport **Rövid lejáratú kötelezettségei** 2016. december 31-én 86.683 MFt-ot tettek ki, 14.952 MFt-tal voltak magasabbak a 2015. december 31-i állománynál. A növekedés az Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek és passzív időbeli elhatárolások, valamint a Szállítói kötelezettségek emelkedésének következménye.

8. Beruházás

A Csoport beruházásainak összege az immateriális javak beszerzésével együtt 2016-ban 36.096 MFt volt, szemben a bázisévi 33.302 MFt értékkel.

9. A Csoporttal kapcsolatos egyéb információk

9.1. A Richter-részvényekkel kapcsolatos információk

9.1.1 A részvények darabszáma 2016. december 31-én a 2016. szeptember 30-i állapothoz képest nem változott, egyaránt 186.374.860 darab volt.

9.1.2 Az Anyavállalat saját törzsrészevényeinek száma 2016 negyedik negyedéve folyamán növekedett.

	Törzsrészevények				
	2016 dec. 31.	2016 szept. 30.	2016 jún. 30.	2016 márc. 31.	2015 dec. 31.
Darab	181.350	90.988	87.588	108.353	101.371
Nyilvántartási érték (eFt)	1.068.477	492.763	473.358	587.217	549.820

A leányvállalatok birtokában lévő Richter-részevények darabszáma 2016. december 31-én 60.284 darab volt, szemben a 2016. szeptember 30-i 660.284 darabbal.

A Társaság 2016. november 15. napján kapcsolt vállalkozásától, a Richter Gedeon Befektetéskezelő Kft.-től megvásárolt 600.000 darab Richter Gedeon törzsrészevényt.

A Társaság 2016 utolsó negyedévében a Budapesti Értéktőzsdén, tőzsdén kívüli forgalomban 227.775 darab saját részvényt vásárolt.

A Társaság az Elismert munkavállalói értékpapír-juttatási program szabályzatában előírt visszaadási kötelezettség miatt 3.402 darab részvényt vett vissza munkaviszonyukat megszüntető dolgozóitól a negyedik negyedév folyamán.

A Richter Igazgatóságának döntése értelmében a Társaság saját részevényeiből 2016. negyedik negyedévben 455.356 darab törzsrészevény került átadásra a bónuszrészvény program jogosultjai és a kimagasló teljesítményt nyújtó alkalmazottak számára.

A Társaság a Munkavállalói értékpapír-juttatási programjának megfelelően 2016. december 16-án 285.459 darab saját részvényt adott át 4.342 munkavállalója részére 1.737 MFt értékben. A részevények 2019. január 2. napjáig letétben lesznek a munkavállalók UniCredit Bank Hungary Zrt.-nél vezetett értékpapírszámláin.

2017. január 2-án a NAV által jóváhagyott 2012-2014. évi Elismert munkavállalói értékpapír juttatási programjának harmadik évében, 2014. december 22-én, a munkavállalók részére átadott 478.725 darab Richter törzsrészevény zárolását a letéti idő lejártával a Társaság megszüntette, így a részevények értékesíthetők.

A saját részvény-állomány csoportszinten 2016. december 31-én 241.634 darab volt.

9.2. Tulajdonosi szerkezet

A 2016. december 31-én ismert tulajdonosi szerkezet az alábbi táblázatban kerül bemutatásra:

Tulajdonosok	Törzsrészesvények Darab	Szavazó tőke %	Jegyzett tőke %
Belföldi tulajdonosok	59.832.738	32,15	32,11
Magyar állam összesen	47.051.817	25,28	25,25
ebből MNV Zrt.	47.051.668	25,28	25,25
ebből Önkormányzatok	149	0,00	0,00
Intézményi befektetők	6.070.053	3,26	3,26
Magánbefektetők	6.710.868	3,61	3,60
Külföldi tulajdonosok	126.289.476	67,84	67,75
Intézményi befektetők	124.591.828	66,93	66,84
ebből Aberdeen Asset Management Plc.	18.243.530	9,80	9,79
ebből Harding Loevner LP	9.367.925	5,03	5,03
Magánbefektetők	1.697.648	0,91	0,91
Saját részesvények*	241.634	0,00	0,13
Nem nevesített tulajdon	11.012	0,01	0,01
Jegyzett tőke	186.374.860	100,00	100,00

Megjegyzés: * A saját részesvények tartalmazzák az anyavállalati, valamint a leányvállalati saját részesvény állományt.

A táblázat összeállításánál a részesvénykönyv adatait vettük alapul és korrigáltuk a KELER Zrt., valamint a letétkezelők által megadott tulajdonosi megfeleltetéssel. Tekintettel egyes befektetői érdekeltségek bizalmas tulajdonviszonyaira, saját nyilvántartásaik alapján bizonyos befektetési alapok a fenti adatoktól eltérő tulajdoni és/vagy szavazati hányadot tarthatnak nyilván.

9.3. Rendkívüli közlemények

9.3.1. 2016. november 14-én a Richter bejelentette, hogy az Európai Gyógyszerügynökség (EMA) Emberi felhasználásra szánt gyógyszerkészítmények bizottsága (CHMP) pozitív véleményt adott ki, amelyben javasolja a forgalombahozatali engedély kiadását a Társaság teriparatide bioszimiláris készítménye, a **Terrosa** számára.

2017. január 4-én az Európai Gyógyszerügynökség (EMA) Emberi Felhasználásra Szánt Gyógyszerkészítmények Bizottsága (CHMP) által kiadott pozitív véleményt követően, az Európai Bizottság engedélyezte a Társaság teriparatide bioszimiláris készítményének, a **Terrosa**-nak a forgalmazását.

9.3.2. 2016. december 5-én a Richter tájékoztatta részesvényeseit, hogy William de Gelsey igazgatósági tagsága megtartása mellett 2017. január 1. napi hatállyal lemondott a Richter Gedeon Nyrt. Igazgatóságában betöltött elnöki tisztségéről.

Az Igazgatóság 2016. december 5. napján megtartott ülésén, 2017. január 1. napjától Bogsch Erik vezérigazgató urat, az Igazgatóság tagját választotta meg elnökének.

9.3.3. 2016. december 6-án a Richter tájékoztatta részesvényeseit, hogy az Igazgatóság döntése alapján Orbán Gábor a Társaság stratégiai igazgatója, 2017. január 1. napjától a vezérigazgató általános helyettese.

- 9.3.4.** 2016. december 19-én a Richter bejelentette, hogy visszavonta az általa kifejlesztett bioszimiláris pegfilgrastim törzskönyvezési kérelmét az Európai Gyógyszerügynökségtől (EMA).
- 9.3.5.** 2017. január 17-én a Richter és az Allergan közzétették a két tervezett fázis III klinikai vizsgálat közül a másodiknak, a Venus II-nek a pozitív eredményeit. A vizsgálat az ulipristal acetate hatásosságát és biztonságosságát vizsgálta rendellenes vérzést okozó méhmiómában szenvedő nők körében.
- 9.3.6.** 2017. január 19-én a Richter bejelentette, hogy az Allergan-nal forgalmazási megállapodást kötött annak levonorgestrel hatóanyagot kibocsátó, méhen belüli eszközének értékesítéséről. A Richter a készítményt **Levosert®** márkanev alatt forgalmazhatja Nyugat-Európában és más európai országokban.

10. Árfolyamok

10.1 Időszak végi

	2016.12.31.	2016.09.30.	2016.06.30.	2016.03.31.	2015.12.31.
€/Ft	311,02	309,15	316,16	314,16	313,12
US\$/Ft	293,69	276,35	284,29	276,62	286,63
RUB/Ft	4,78	4,36	4,43	4,09	3,88
€/RUB	65,07	70,91	71,37	76,81	80,70
€/US\$	1,06	1,12	1,11	1,14	1,09

10.2 Időszaki átlag

	2016. 1-12. hó	2016. 1-9. hó	2016. 1-6. hó	2016. 1-3. hó	2015. 1-12. hó
€/Ft	311,46	312,23	312,67	311,98	309,67
US\$/Ft	281,24	279,64	279,95	283,12	279,16
RUB/Ft	4,19	4,09	4,00	3,77	4,70
€/RUB	74,33	76,34	78,17	82,75	65,89
€/US\$	1,11	1,12	1,12	1,10	1,11

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2016. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: investor.relations@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Mérleg

	2016. december 31. Nem auditált MFt	2015. december 31. Módosított* MFt	Változás %
ESZKÖZÖK	810.067	746.992	8,4
Befektetett eszközök	502.420	438.965	14,5
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések	191.038	177.950	7,4
Üzleti vagy cégérték	68.632	64.888	5,8
Egyéb immateriális javak	192.273	150.827	27,5
Részesedések társult- és közös vezetőségű vállalatokban	8.592	7.140	20,3
Befektetett pénzügyi eszközök	31.165	26.414	18,0
Halasztott adó eszközök	5.631	8.063	-30,2
Adott kölcsönök	5.089	3.683	38,2
Forgóeszközök	307.647	308.027	-0,1
Készletek	81.559	64.680	26,1
Vevők	115.476	92.539	24,8
Egyéb rövid lejáratú követelések	14.155	13.927	1,6
Értékpapírok	20	3.970	-99,5
Adókövetelés	570	537	6,1
Pénz és pénzeszköz egyenértékes	95.867	132.374	-27,6
FORRÁSOK	810.067	746.992	8,4
Saját tőke	679.621	618.389	9,9
Jegyzett tőke	18.638	18.638	0,0
Saját részvények	(1.285)	(3.206)	-59,9
Részvényzárszó	15.214	15.214	0,0
Tőketartalék	3.475	3.475	0,0
Átértékelési tartalék	18.471	16.478	12,1
Értékesíthető pénzügyi eszközök értékelési tartaléka	8.959	3.323	169,6
Eredménytartalék	612.133	561.330	9,1
Nem ellenőrző részesedések	4.016	3.137	28,0
Hosszú lejáratú kötelezettségek	43.763	56.872	-23,1
Hitelek/kölcsönök	28.874	37.188	-22,4
Halasztott adó kötelezettség	7.906	8.939	-11,6
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek és passzív időbeli elhatárolások	3.516	7.817	-55,0
Céltartalékok	3.467	2.928	18,4
Rövid lejáratú kötelezettségek	86.683	71.731	20,8
Hitelek/kölcsönök	7.776	6.523	19,2
Szállítók	44.360	38.209	16,1
Adófizetési kötelezettség	647	458	41,3
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek és passzív időbeli elhatárolások	32.677	24.634	32,6
Céltartalékok	1.223	1.907	-35,9

Megjegyzés * A módosítás részleteihez lásd a 3. sz. Függelék a 36. oldalon

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számvetési Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2016. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: investor.relations@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

A konszolidált saját tőke változása

MFt	Jegyzett tőke	Részvényázsíó	Tőketartalék	Saját részvény	Átértékelési tartalék	Eredménytartalék	Értékesíthető pénzügyi eszközök értékelési tartaléka	Anyavállalat tulajdonosaira jutó tőke	Nem ellenőrző részesedések	Összesen
Egyenleg 2015. december 31-én Módosított*	18.638	15.214	3.475	(3.206)	16.478	561.330	3.323	615.252	3.137	618.389
Adózott eredmény	-	-	-	-	-	63.271	-	63.271	962	64.233
Külföldi leányvállalatok beszámolóinak forintositásából és nettó befektetésének átértékeléséből adódó árfolyamkülönbözet	-	-	-	-	2.040	(585)	-	1.455	37	1.492
Társult- és közös vezetésű vállalatok beszámolóinak forintositásából adódó árfolyamkülönbözet	-	-	-	-	(47)	-	-	(47)	-	(47)
Értékesíthető pénzügyi eszközök értékelése	-	-	-	-	-	-	5.636	5.636	-	5.636
Aktuáriusi nyereség a nyugdíjazással kapcsolatos juttatási programokon	-	-	-	-	-	60	-	60	-	60
Átfogó eredmény 2016. december 31-én	-	-	-	-	1.993	62.746	5.636	70.375	999	71.374
Átadott és vásárolt saját részvények	-	-	-	1.921	-	-	-	1.921	-	1.921
Törzsrészvények után járó osztalék 2015.évre	-	-	-	-	-	(13.419)	-	(13.419)	-	(13.419)
Nem ellenőrző részesedéseknek fizetett osztalék	-	-	-	-	-	-	-	-	(139)	(139)
Leányvállalatok tőkeemelése	-	-	-	-	-	-	-	-	19	19
Részvényalapú kifizetések elszámolása	-	-	-	-	-	1.476	-	1.476	-	1.476
Egyenleg 2016. december 31-én	18.638	15.214	3.475	(1.285)	18.471	612.133	8.959	675.605	4.016	679.621

Megjegyzés

* A módosítás részleteihez lásd a 3. sz. Függelék a 36. oldalon

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2016. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: investor.relations@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Eredménykimutatás

	A december 31-ével végződő évről		
	2016	2015	Változás
	Nem auditált	Módosított*	%
	MFt	MFt	%
Összes árbevétel	389.690	365.220	6,7
Értékesítés költségei	(164.286)	(145.019)	13,3
Bruttó fedezet	225.404	220.201	2,4
Értékesítési és marketing költségek	(107.213)	(98.310)	9,1
Igazgatási és egyéb működési költségek	(20.159)	(18.989)	6,2
Kutatás-fejlesztés költségei	(35.081)	(34.822)	0,7
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(6.941)	(1.398)	396,5
Üzleti tevékenység eredménye	56.010	66.682	-16,0
Pénzügyi tevékenység bevétele	23.943	24.230	-1,2
Pénzügyi tevékenység ráfordítása	(15.285)	(32.537)	-53,0
Pénzügyi tevékenység eredménye	8.658	(8.307)	n.a.
Részesedések társult- és közös vezetőségű vállalkozások eredményéből	2.262	1.502	50,6
Adózás előtti eredmény	66.930	59.877	11,8
Társasági és halasztott adó	1.506	(2.164)	n.a.
Helyi iparüzési adó és innovációs járulék	(4.203)	(3.850)	9,2
Adózott eredmény	64.233	53.863	19,3
Ebből:			
Anyavállalat tulajdonosaira jutó	63.271	53.863	17,5
Nem ellenőrző részesedésekre jutó	962	0	n.a.
Átfogó eredménykimutatás			
Adózott eredmény	64.233	53.863	19,3
Aktuáriusi nyereség/(veszteség) a nyugdíjazással kapcsolatos juttatási programokon	60	(22)	n.a.
Eredménykimutatásba nem visszaforduló tételek	60	(22)	n.a.
Külföldi leányvállalatok beszámolóinak forintosításából és nettó befektetések értékesítéséből			
adódó árfolyamkülönbözet	1.492	7.179	-79,2
Társult- és közös vezetőségű vállalkozások beszámolóinak forintosításából adódó árfolyamkülönbözet	(47)	51	n.a.
Értékesíthető pénzügyi eszközök értékelése	5.636	1.447	289,5
Eredménykimutatásba jövőben visszaforduló tételek	7.081	8.677	-18,4
Egyéb átfogó eredmény	7.141	8.655	-17,5
Átfogó eredmény	71.374	62.518	14,2
Ebből:			
Anyavállalat tulajdonosaira jutó	70.375	62.404	12,8
Nem ellenőrző részesedésekre jutó	999	114	776,3
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	Ft	Ft	%
Alap	340	291	16,8
Hígított	340	291	16,8

Megjegyzés * A módosítás részleteihez lásd a 3. sz. Függelék a 36. oldalon

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2016. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: investor.relations@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Eredménykimutatás

A december 31-ével végződő évről

	2016 Nem auditált M€	2015 Módosított* M€	Változás %
Összes árbevétel	1.251,2	1.179,4	6,1
Értékesítés költségei	(527,5)	(468,3)	12,6
Bruttó fedezet	723,7	711,1	1,8
Értékesítési és marketing költségek	(344,2)	(317,5)	8,4
Igazgatási és egyéb működési költségek	(64,7)	(61,3)	5,5
Kutatás-fejlesztés költségei	(112,7)	(112,4)	0,3
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(22,3)	(4,5)	395,6
Üzleti tevékenység eredménye	179,8	215,4	-16,5
Pénzügyi tevékenység bevétele	76,9	78,3	-1,8
Pénzügyi tevékenység ráfordítása	(49,1)	(105,1)	-53,3
Pénzügyi tevékenység eredménye	27,8	(26,8)	n.a.
Részesedések társult- és közös vezetésű vállalkozások eredményéből	7,3	4,8	52,1
Adózás előtti eredmény	214,9	193,4	11,1
Társasági és halasztott adó	4,8	(7,1)	n.a.
Helyi iparüzési adó és innovációs járulék	(13,5)	(12,4)	8,9
Adózott eredmény	206,2	173,9	18,6
Ebből:			
Anyavállalat tulajdonosaira jutó	203,1	173,9	16,8
Nem ellenőrző részesedésekre jutó	3,1	0,0	n.a.
Átlagárfolyam (€ / Ft)	311,46	309,67	0,6
Átfogó eredménykimutatás			
Adózott eredmény	206,2	173,9	18,6
Aktuáriusi nyereség/(veszteség) a nyugdíjazással kapcsolatos juttatási programokon	0,2	(0,1)	n.a.
Eredménykimutatásba nem visszaforduló tételek	0,2	(0,1)	n.a.
Külföldi leányvállalatok beszámolóinak forintosításából és nettó befektetések értékesítéséből adódó árfolyamkülönbözet	4,8	23,2	-79,3
Társult- és közös vezetésű vállalkozások beszámolóinak forintosításából adódó árfolyamkülönbözet	(0,1)	0,2	n.a.
Értékesíthető pénzügyi eszközök értékelése	18,1	4,7	285,1
Eredménykimutatásba jövőben visszaforduló tételek	22,8	28,1	-18,9
Egyéb átfogó eredmény	23,0	28,0	-17,9
Átfogó eredmény	229,2	201,9	13,5
Ebből:			
Anyavállalat tulajdonosaira jutó	226,0	201,5	12,2
Nem ellenőrző részesedésekre jutó	3,2	0,4	700,0
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	€	€	%
Alap	1,09	0,94	16,0
Hígított	1,09	0,94	16,0

Megjegyzés * A módosítás részleteihez lásd a 3. sz. Függelék a 36. oldalon

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2016. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: investor.relations@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Eredménykimutatás

	október-december 3 hó					
	2016	2015	Változás	2016	2015	Változás
		Módosított*			Módosított*	%
	MFt	MFt	%	ME	ME	
Összes árbevétel	105.669	88.668	19,2	341,6	283,9	20,3
Értékesítés költségei	(48.317)	(38.068)	26,9	(156,1)	(122,0)	28,0
Bruttó fedezet	57.352	50.600	13,3	185,5	161,9	14,6
Értékesítési és marketing költségek	(26.908)	(22.631)	18,9	(87,0)	(72,4)	20,2
Igazgatási és egyéb működési költségek	(6.201)	(5.184)	19,6	(20,0)	(16,6)	20,5
Kutatás-fejlesztés költsége	(8.535)	(5.855)	45,8	(27,7)	(18,6)	48,9
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(5.072)	(2.627)	93,1	(16,3)	(8,5)	91,8
Üzleti tevékenység eredménye	10.636	14.303	-25,6	34,5	45,8	-24,7
Pénzügyi tevékenység bevétele	8.044	3.735	115,4	26,0	11,9	118,5
Pénzügyi tevékenység ráfordítása	(2.175)	(7.003)	-68,9	(7,1)	(22,4)	-68,3
Pénzügyi tevékenység eredménye	5.869	(3.268)	n.a.	18,9	(10,5)	n.a.
Részesedések társult- és közös vezetésű vállalkozások eredményéből	1.409	228	518,0	4,5	0,7	542,9
Adózás előtti eredmény	17.914	11.263	59,1	57,9	36,0	60,8
Társasági és halasztott adó	3.476	(562)	n.a.	11,1	(1,9)	n.a.
Helyi iparüzési adó és innovációs járulék	(1.381)	(968)	42,7	(4,4)	(3,1)	41,9
Adózott eredmény	20.009	9.733	105,6	64,6	31,0	108,4
Ebből:						
Anyavállalat tulajdonosaira jutó	19.347	9.509	103,5	62,4	30,3	105,9
Nem ellenőrző részesedésekre jutó	662	224	195,5	2,2	0,7	214,3
Átlagárfolyam (€/Ft)				309,74	313,97	-1,3
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	Ft	Ft	%	€	€	%
Alap	103	51	102,0	0,33	0,16	106,3
Hígított	103	51	102,0	0,33	0,16	106,3

Megjegyzés * A módosítás részleteihez lásd a 3. sz. Függelék a 36. oldalon

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2016. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: investor.relations@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Cash flow kimutatás

A december 31-ével végződő évről

	2016 Nem auditált MFt	2015 Módosított* MFt
Üzleti tevékenység		
Anyavállalat tulajdonosaira jutó eredmény	63.271	53.863
Értékcsökkenés és amortizáció	32.907	31.248
Az eredménykimutatásban és az átfogó eredménykimutatásban elszámolt pénzmozgással nem járó tételek	(2.003)	(1.850)
Hitelek átértékelése	(245)	(243)
Nettó kamat- és osztalékbevételek	(2.844)	(1.482)
Eredménykimutatásban elszámolt nyereségadók	2.697	6.014
Meghatározott juttatási programokra képzett céltartalék	(56)	158
Ingatlanok, üzemi berendezések, felszerelések és immateriális javak változásának eredménye	(971)	(830)
Immateriális javak értékvesztése	5.293	3.484
Részvényalapú kifizetések elszámolásával kapcsolatos ráfordítások	2.885	4.260
Működő tőke változásai		
Vevők és egyéb követelések (növekedése)/csökkenése	(16.686)	2.773
Készletek növekedése	(11.759)	(2.770)
Szállítók és egyéb rövid és hosszú lejáratú kötelezettségek növekedése	13.959	7.160
Fizetett kamat	(827)	(1.160)
Fizetett nyereségadó	(6.072)	(5.578)
Üzleti tevékenységből származó nettó cash flow	79.549	95.047
Befektetési tevékenység		
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések beszerzése	(30.327)	(27.708)
Immateriális javak beszerzése	(5.769)	(5.594)
Ingatlanok, üzemi berendezések, felszerelések értékesítésének bevétele	404	1.332
Pénzügyi eszközök megszerzésére fordított pénzeszköz	(88)	(2.043)
Pénzügyi eszközök értékesítéséből, lejáratából származó bevétel	3.950	18.429
Adott kölcsönök növekedése	(719)	(836)
Kamatbevételek	2.052	2.641
Osztalékbevételek	1.619	1
Leányvállalat megszerzésére fordított pénzügyi eszközösszeg	(63.823)	(25.322)
Befektetési tevékenységre felhasznált nettó cash flow	(92.701)	(39.100)
Pénzügyi tevékenység		
Saját részvények vásárlása	(964)	(2.542)
Fizetett osztalék törzsrészvényekre	(13.414)	(6.155)
Hiteltörlesztés (-)	(6.813)	(14.628)
Hitelfelvétel (+)	-	2
Pénzügyi tevékenységre felhasznált nettó cash flow	(21.191)	(23.323)
Pénz és pénzeszköz egyenértékes (csökkenése)/növekedése	(34.343)	32.624
Pénz és pénzeszköz egyenértékes év elején	132.374	97.940
Árfolyamváltozás hatása a külföldi pénznemben tartott egyenlegekre	(2.164)	1.810
Pénz és pénzeszköz egyenértékes időszak végén	95.867	132.374

Megjegyzés * A módosítás részleteihez lásd a 3. sz. Függelék a 36. oldalon

A pénzügyi beszámolókat a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készítették

II. Üzleti szegmens beszámolók

1. Üzleti szegmens információk

A Richter Csoport tevékenységét három üzleti szegmensre bontva mutatjuk be a beszámolóban. A Gyógyszergyártási szegmensbe soroljuk azokat a tagvállalatokat, amelyek a Csoport fő tevékenységét, a gyógyszeripari termékek kutatás-fejlesztését, előállítását és értékesítését végzik. A Nagy- és kiskereskedelmi szegmensben mutatjuk be a disztribúciós és patikai tagvállalatok teljesítményét, amelyek egyes piacainkon a gyógyszeripari értékesítési lánc szereplőiként közreműködnek termékeinknek a fogyasztókhöz való eljuttatásában. Végül a harmadik működési szegmensbe soroltuk a konszolidációba bevont összes többi tagvállalatot (Egyéb szegmens), amelyek szolgáltatóként támogatják a gyógyszergyártó tagvállalatok működését.

A beszámoló ezen részében szegmensenként ismertetjük a főbb adatokat.

MFt	Gyógyszergyártás		Nagy- és kiskereskedelem		Egyéb		Kiszűrések		Csoport összesen	
	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015
	Módosított*		Módosított*		Módosított*		Módosított*		Módosított*	
	1-12. hó		1-12. hó		1-12. hó		1-12. hó		1-12. hó	
Összes árbevétel	323.839	308.910	74.464	63.691	4.603	4.602	(13.216)	(11.983)	389.690	365.220
Bruttó fedezet	217.147	212.170	7.470	7.776	582	503	205	(248)	225.404	220.201
Üzleti tevékenység eredménye	56.841	66.148	907	893	165	(98)	(1.903)	(261)	56.010	66.682
Részesevételek társult- és közös vezetésű vállalkozások eredményéből	(371)	228	2.566	1.308	41	4	26	(38)	2.262	1.502
Alkalmazottak záró állományi létszáma (fő)	10.072	9.649	1.481	1.443	344	339	-	-	11.897	11.431

Megjegyzés * A módosítás részleteihez lásd a 3. sz. Függelék a 36. oldalon

2. A Gyógyszergyártási szegmens árbevétele

2016-ban a Gyógyszergyártási szegmens árbevétele 323.839 MFt (1.039,7 M€) volt, amely forintban kifejezve 4,8%-os (euróban 4,2%-os) növekedésnek felel meg az előző évben elért sinthez képest.

2.1 A Gyógyszergyártási szegmens régiókénti árbevétele a számlázás pénzneme szerint

Tekintettel az utóbbi időszakban tapasztalt rendkívüli árfolyam ingadozásokra, amelyek egyes kulcsfontosságú piacaink valutáit érintették, úgy döntöttünk, hogy minden régióra/kulcspiacra egyenként ismertetjük az árbevétel alakulását az adott piac számlázási pénzneme szerint. Azokban a régiókban, ahol több számlázási pénznemet is használunk, a legfontosabb pénznemek mindegyikében ismertetjük az árbevétel adatokat.

	Pénznem (millió egység)	2016 1-12. hó	2015	Változás %
Magyarország	Ft	34.979	34.038	2,8
EU *	€	368,0	346,7	6,1
Lengyelország	PLN	311,4	291,2	6,9
Románia	RON	138,6	127,4	8,8
EU 10	€	76,5	78,0	-1,9
EU 15	€	189,4	170,3	11,2
FÁK	€	358,3	361,6	-0,9
	US\$	396,8	401,1	-1,1
Oroszország	RUB	19.150,4	16.974,7	12,8
Ukrajna	US\$	32,8	29,5	11,2
Egyéb FÁK közt.	€	71,1	77,3	-8,0
	US\$	78,7	85,8	-8,3
USA	US\$	66,9	64,8	3,2
Kína	€	69,4	54,4	27,6
Latin-Amerika	US\$	20,7	21,5	-3,7
Egyéb országok	€	52,6	47,1	11,7
	US\$	58,3	52,2	11,7

Megjegyzés: *Az EU összes tagállama Magyarország kivételével.

2.2 A szegmens árbevételének régiónkénti megoszlása

	MFt				M€			
	2016	2015	Változás		2016	2015	Változás	
	1-12. hó		%		1-12. hó		%	
Magyarország	34.979	34.038	941	2,8	112,3	109,9	2,4	2,2
EU *	114.631	107.378	7.253	6,8	368,0	346,7	21,3	6,1
Lengyelország	22.220	21.577	643	3,0	71,3	69,7	1,6	2,3
Románia	9.606	8.898	708	8,0	30,8	28,7	2,1	7,3
EU 10	23.825	24.150	-325	-1,3	76,5	78,0	-1,5	-1,9
EU 15	58.980	52.753	6.227	11,8	189,4	170,3	19,1	11,2
FÁK	111.598	111.964	-366	-0,3	358,3	361,6	-3,3	-0,9
Oroszország	80.240	79.781	459	0,6	257,6	257,7	-0,1	0,0
Ukrajna	9.216	8.235	981	11,9	29,6	26,6	3,0	11,3
Egyéb FÁK közt.	22.142	23.948	-1.806	-7,5	71,1	77,3	-6,2	-8,0
USA	18.813	18.103	710	3,9	60,4	58,5	1,9	3,2
Kína	21.616	16.849	4.767	28,3	69,4	54,4	15,0	27,6
Latin-Amerika	5.819	5.997	-178	-3,0	18,7	19,3	-0,6	-3,1
Egyéb országok	16.383	14.581	1.802	12,4	52,6	47,1	5,5	11,7
Összesen	323.839	308.910	14.929	4,8	1.039,7	997,5	42,2	4,2
Átlagárfolyam (€/Ft)					311,46	309,67	1,79	0,6

Megjegyzés: * Az EU összes tagállama Magyarország kivételével.

A jelentésben megemlített termékek listáját a 1. számú Függelék tartalmazza a 33. oldalon.

2.2.1 Magyarország

A Csoport 2016 során 34.979 MFt (112,3 M€) árbevételt realizált **Magyarországon**, ami forintban kifejezve kismértékű, 2,8%-os (euróban mérve 2,2%-os) növekedést mutat 2015-ös értékhez képest. Több termék forgalma jelentősen emelkedett a vizsgált időszakban; ezek közül a **Suprax**-ot, az **Esmya**[®]-t, a **VidotinKomb**-ot és a **Duamild**-et érdemes kiemelni.

Az árszabályozó intézkedések érdemben nem változtak, jelentősen tehát nem befolyásolták a Csoport magyarországi teljesítményét. Mindazonáltal, a 2011. évben bevezetett, féléves árcsökkentések kikényszerítését célzó vaklicit rendszer egy sor fontos termékünket érintette. A 2016. október 1-jével érvényesített árcsökkentések éves hatása körülbelül 35 MFt-ratehető.

Piacelemzők (IMS) 2016-ravonatkozó adatai alapján a gyógyszerpiac 3,3%-kal növekedett. A Richter termékek kiskereskedelmi forgalma 5,4%-kal emelkedett az előző évhez képest, ezzel a Richter a harmadik helyen áll a hazai piacon 5,4%-os részesedéssel. A vényköteles patikai piacon a Richter a második helyen áll, piaci részesedése 7,4%.

2.2.2 Magyar szabályozási környezet

A magyarországi piac stabilizálódni tudott, igaz, jóval alacsonyabb szinten, mint néhány évvel ezelőtt. Az iparági szereplőkre kivetett külön adók legfeljebb 90%-os mértékig visszaigényelhetők a K+F költségek és az ezen a területen foglalkoztatottak számának függvényében. Tekintettel ezen költségek kiemelkedő szintjére, a Richter ezen a jogcímen a maximális kedvezmény igénybevételére jogosult. Fentiek mellett, a jogszabályi rendelkezések értelmében a K+F költségekhez köthető kedvezmények átvihetők egyes naptári évek között.

2016. január 1-jei hatállyal a gyógyszerkassza túlköltése esetén fizetendő adó számítási módszertana megváltozott, ami a Richter esetében nem jár további adófizetési kötelezettséggel.

2.2.3 Európai Unió

Az **Európai Unióban**, a magyarországi piac nélkül, az árbevétel 2016-ban 368,0 M€-t tett ki, ami 6,1%-kal haladja meg a 2015-ben elért szintet.

Lengyelországban 311,4 MPLN (71,3 M€) árbevételt realizáltunk 2016-ban, ami zlotyban kifejezve 6,9%-os (euróban kifejezve 2,3%-os) növekedést jelent az előző évhez képest. Az erős influenzajárvány, vezető termékünk, a **Groprinosin** forgalmának jelentős növekedését eredményezte a vizsgált időszakban. Ezen kívül több termék forgalma emelkedett, ezek közül kiemelendő a **Grofibrat (Grofibrat S)**, a **Lisiprol**, valamint a **Cavinton**. Ennek ellenére forgalmunkat továbbra is negatívan befolyásolta több generikus termékünk áreróziója, valamint az egyes termékeinket érintő parallel import.

Romániában 138,6 MRON (30,8 M€) árbevételt értünk el 2016-ban, ami lejben 8,8%-os (euróban kifejezve 7,3%-os) növekedést jelent a bázis időszakhoz képest. A bejelentett árcsökkentésre készülve a nagykereskedők alacsonyban tartották készleteiket 2015 első félévében. A piaci környezetben bekövetkezett átmeneti változások pozitívan befolyásolták egyes termékeink értékesítését. A vizsgált időszakban elért növekedéshez legnagyobb mértékben a **Lunaldin**, a **Cavinton**, a **Fasconal**, valamint az **Ossica** forgalma járult hozzá.

Az **EU10** piacon 76,5 M€ forgalmat értünk el 2016-ban, ami 1,9%-kal alacsonyabb a bázis időszaki értékhez viszonyítva. Ezekben az országokban a vizsgált időszakban realizált forgalom a Gyógyszergyártási szegmens európai uniós árbevételének 21%-át tette ki.

Csehországban 2016-ban 616,1 MCZK (22,8 M€) árbevételt értünk el, ami cseh koronában kifejezve 5,4%-os (euróban mérve 4,7%-os) csökkenést mutat a bázis időszaki értékhez viszonyítva. A vizsgált időszakban elért árbevételhez legnagyobb mértékben az **orális fogamzásgátlók**, a **Verospiron**, a **Lunaldin** és a **Mertenil** járultak hozzá. **Szlovákiában** 18,4 M€ forgalmat realizáltunk, ami 1,5%-kal alacsonyabb a 2015-ben elért értéknél. Az **orális fogamzásgátlók**, a **Cavinton**, a **Suprax** és az **Esmya®** készítmények forgalma járult hozzá leginkább a vizsgált időszakban elért árbevételhez. A **Balti államokban** 14,1 M€ árbevételt értünk el 2016-ban, ami 1,4M€-vel alacsonyabb a bázis időszaki értéknél. A jelentős visszaesés egyrészt az **Avonex** értékesítésére vonatkozó licence szerződés 2015. márciusi lejáratának, valamint a helyi disztribúciós csatornáinkban 2016. január 1-jével bevezetett változásnak a következménye. **Bulgáriában** az értékesítés 16,8 M€ volt a vizsgált időszakban, ami enyhe növekedést mutat (1,2%) a bázis időszakban elért árbevételhez képest.

Az **EU15** piacain 189,4 M€ forgalmat értünk el 2016-ban, ami euróban kifejezve 11,2%-kal magasabb az előző évhez viszonyítva. A térség forgalma az Európai Unióból származó gyógyszergyártási árbevételünk 51%-át adta a vizsgált időszakban.

2016-ban **Németországban**, amely a Csoport legnagyobb piaca a térségben, 63,7 M€ árbevételt értünk el, ami 0,5%-kal alacsonyabb a bázisidőszaki értékkel összehasonlítva. Az **Esmya**[®] erőteljes növekedését ellensúlyozta az orális fogamzásgátlók csökkenő forgalma. A visszaesés az orális fogamzásgátlók, különösen a gestodene hatóanyagú készítmények lehetséges mellékhatásait kihangsúlyozó negatív sajtókampányok következménye. A piacelemzők (IMS) adatai alapján a teljes orális fogamzásgátló piac csökkent Németországban a vizsgált időszakban. **Spanyolországban** 23,3 M€ árbevételt realizáltunk 2016-ban, ami 6,9M€-val haladja meg a bázisidőszaki értéket, elsősorban az **Esmya**[®] kiemelkedő forgalmának eredményeként. A vizsgált időszakban elért árbevételhez a **Bemfola**[®] forgalma is hozzájárult. **Franciaországban** a Csoport árbevétele 22,7 M€ volt, ami 8,4%-kal magasabb a bázisidőszaki értékhez képest elsősorban az **Esmya**[®] magasabb árbevételének köszönhetően. **Olaszországban** az árbevételünk 21,1 M€-t tett ki 2016-ban, ami 14,6%-os növekedést jelent az előző évben elért értékhez viszonyítva. Az **Egyesült Királyságban** a forgalmunk 17,7 M£-t (21,1 M€-t) tett ki, ami fontban 16,1%-os növekedést, euróban 0,1%-os csökkenést jelent az előző évhez képest. A **Benelux államokban** a forgalmunk 14,7 M€ volt, míg **Portugáliában** az árbevételünk 10,1 M€-t tett ki, ami 2,7 M€ növekedést jelent a bázisidőszaki értékhez képest, elsősorban az **orális fogamzásgátlók** és az **Esmya**[®] jó teljesítményének köszönhetően.

2.2.4 FÁK

A **FÁK tagköztársaságokban** 2016-ban árbevételünk 358,3 M€-t tett ki, ami 3,3 M€ (0,9%) visszaesést jelent az előző évhez viszonyítva. A régióra jellemző kedvezőtlen devizaárfolyamok következtében árbevételünk visszaesett az Egyéb FÁK tagköztársaságokban, míg Oroszországban az euróban mért forgalmunk stagnált.

Oroszország Gazdaságfejlesztési Minisztériuma szerint 2016 végére az ország GDP-je mintegy 0,5%-kal zsugorodhat. A február közepéig 90 €/RUB szintig gyengülő rubel december végére a 64 €/RUB árfolyam alatt zárta az évet. Az olajár – bár az előző évhez képest alacsonyabban állt – az év során növekedni tudott és december végén 55 \$/hordó ár fölé állt. A javuló gazdasági környezet és a fegyelmezett költségvetési politika együttes eredményeképpen év végére az infláció 5,4%-ra esett vissza az orosz statisztikai hivatal, a StatBureau jelentése szerint. A tovább erősödő rubel, az emelkedő olajárak és a stabilizálódó reálbérek alapján elképzelhető, hogy 2017-re egy lassú növekedésnek induló orosz gazdaság lehetőségét vetítik előre.

Oroszországban 2016 során 19.150,4 MRUB árbevételről számolhatunk be, ami 2.175,7 MRUB-es (12,8%-os) növekedést jelent a bázisidőszaki értékhez képest. 2016 első negyedéve során a termékportfóliónk egészére vetített, átlagosan 4%-os, egyes készítményeinkre hatályba léptetett áremelés, továbbá a termékeink volumen emelkedése szintén hozzájárult az elért magasabb forgalomhoz. Ezek hatását tovább erősítette a javuló termékösszetétel, azaz a nőgyógyászati készítményeink magasabb aránya is. A vizsgált évben a rubelnek az euróhoz viszonyított átlagárfolyama 12,8%-kal gyengült a bázisidőszak átlagához képest, ami visszafogta a Csoport által Oroszországban elért árbevétel növekedését. 2016-ban euróban mért forgalmunk 257,6 M€-t tett ki, ami gyakorlatilag nem változott a 2015 év során elért teljesítményünkhöz képest (0,1 M€-val maradt el mögötte). A magasabb rubel árbevételhez elsődlegesen az **orális fogamzásgátlók**, a **Mydocalm**, a **Verospiron**, az **Airtal** és a **Groprinosin** forgalma járult hozzá.

Ukrajnában 32,8 M\$ (29,6 M€) árbevételt realizáltunk 2016 során, ami a bázisidőszakban elért rendkívül alacsony forgalomhoz képest 3,3 M\$ (3,0 M€) növekedést jelent. A Társaság szigorúbb kintlévőség kezelést vezetett be, valamint visszafogta kiszállításait a 2014. év eleje óta Ukrajnában tapasztalható politikai bizonytalanság és a mélyülő gazdasági visszaesés miatt. A beszámolási időszak során a helyi valuta, a hrivnya árfolyama éves szinten 17,3%-ot gyengült a dollárhoz képest.

A **FÁK egyéb tagköztársaságaiban** 2016 során 71,1 M€ (78,7 M\$) árbevételt realizáltunk, ami a bázisidőszaki értékhez képest 6,2 M€ (7,1M\$) csökkenést jelent. A kőolaj és a földgáz ára a két évvel ezelőtti szint alatt maradt, emellett a térségbeli országok valutáinak többsége leértékelődött. Mindezek negatívan érintették a térség gazdasági teljesítőképességét. Ezen gazdasági környezet ellenére **Moldáviában** és **Kirgizisztánban** alacsony bázisról, árbevétel növekedést értünk el euróban mérve. 2015. augusztus közepén eltörölték a kazah tenge árfolyamsávját, aminek következtében a devizakörnyezet kiszámíthatatlanabbá vált. A romló árfolyamkörnyezet, valamint a gyenge piaci teljesítmény következtében elszenvedett árbevétel csökkenés a régió valamennyi országát érintette, elsősorban **Belorussziát** és **Kazahsztánt**, mely utóbbiban a KZT/€ átlagárfolyam éves összehasonlításban erőteljesen, 73,3%-ot gyengült a vizsgált időszakban.

2.2.5 USA

Az **USA**-ban 2016 folyamán 66,9 M\$ (60,4 M€) árbevételt realizáltunk, ami dollárban és euróban kifejezve egyaránt 3,2%-os forgalomemelkedést jelent. Sürgősségi fogamzásgátlónk értékesítéséből származó árbevételünk nagymértékben hozzájárult a vizsgált időszakban realizált forgalomhoz. Az orális fogamzásgátló értékesítéshez kapcsolódó profitmegosztásból származó bevételünk jelentősen csökkent az egyre növekvő generikus verseny következtében.

A vizsgált időszakban elért forgalmunkhoz nagymértékben hozzájárult a cariprazine (**Vraylar™**) teljes éves értékesítéséhez kapcsolódó royalty árbevétel, ami 17,3 M\$-t (15,6 M€-t) tett ki.

2.2.6 Kína

A kínai forgalom 69,4 M€ volt 2016 során, ami 27,6%-os növekedést jelent a bázis időszaki értékhez képest. A vizsgált időszakban elért növekedéshez legnagyobb mértékben a **Cavinton** és az **Escapelle** forgalma járult hozzá. A sürgősségi fogamzásgátló árbevétele a disztribútor vállalatnak a konszolidációs körbe – 2016. januári hatállyal – bekövetkezett bevonását tükrözi.

2.2.7 Latin-Amerika

A latin-amerikai országokba irányuló értékesítésünk 2016 során 20,7M\$-t tett ki, ami 3,7%-os csökkenésnek felel meg az előző évhez képest. A helyi valuták leértékelődése és a fokozódó verseny következtében bekövetkező árlemorzsolódások negatívan befolyásolták a piac alakulását.

2.2.8 Egyéb országok

Ezekben az országokban 52,6 M€ (58,3 M\$) árbevételt értünk el 2016 folyamán, ami euróban és dollárban egyaránt 11,7%-os növekedésnek felel meg a bázis időszaki értékhez képest. Ez a jelentős növekedés az elsősorban Kanadában elért magasabb **Esmya®** forgalomnak, a konszolidált árbevételben megjelenő **Bemfola®** hatásának, valamint az **orális fogamzásgátlók** elsősorban Vietnámban elért magasabb árbevételének tudható be.

2.3 Újonnan bevezetett termékek

Stratégiánk fontos eleme termékportfóliónk folyamatos megújítása valamennyi piacunkon. Ezzel a célkitűzéssel összhangban 2016 negyedik negyedévében, illetve a negyedév lezárása és a gyorsjelentés kiadása közötti időszakban az alábbi új termékeket vezettük be:

Ország	Termék	Hatóanyag	Terápiás terület
Magyarország	Nibix*	imatinib	Onkológia, rákelleni
	PoltrateDepot*	leuproreline	Urológia, Onkológia, rák elleni
Észtország	Lenzetto®*	estradiol	Hormonpótló (spray)
Ukrajna	Mirvedol	memantine	Központi idegrendszeri, Alzheimer-kór elleni

Megjegyzés: * Licenc készítmény

2.4 Nőgyógyászat

A nőgyógyászat, mint terápiás terület kiemelt fontossággal bír a Csoport számára, ezért a nőgyógyászati üzletágról rövid összefoglalót nyújtunk a Csoport negyedéves jelentéseiben. Ez a terápiás terület a következő termékcsoportokat és indikációs területeket foglalja magába: orális fogamzásgátlók (OC) és fogamzásgátló tapasz, sürgősségi fogamzásgátlók (EC), fogamzásgátló eszközök (CD); menopauzás tünetek kezelése, terhesség gondozás és szülészet, nőgyógyászati fertőzések és egyéb nőgyógyászati megbetegedések. A 2. sz. Függelék a 34-35. oldalon részletesen ismerteti az ehhez a terápiás területhez tartozó főbb készítményeket.

2.4.1 A nőgyógyászati árbevétel régiónkénti megoszlása

	MFt				M€			
	2016	2015	Változás	%	2016	2015	Változás	%
	1-12. hó				1-12. hó			
Magyarország	5.064	5.023	41	0,8	16,3	16,2	0,1	0,6
EU *	60.428	56.547	3.881	6,9	194,0	182,6	11,4	6,2
Lengyelország	2.931	3.620	-689	-19,0	9,4	11,7	-2,3	-19,7
Románia	2.220	2.051	169	8,2	7,1	6,6	0,5	7,6
EU10	7.251	7.499	-248	-3,3	23,3	24,2	-0,9	-3,7
EU 15	48.026	43.377	4.649	10,7	154,2	140,1	14,1	10,1
FÁK	27.751	27.236	515	1,9	89,1	88,0	1,1	1,3
Oroszország	22.326	21.292	1.034	4,9	71,7	68,8	2,9	4,2
Ukrajna	1.824	1.876	-52	-2,8	5,9	6,1	-0,2	-3,3
Egyéb FÁK közt.	3.601	4.068	-467	-11,5	11,5	13,1	-1,6	-12,2
USA	11.997	14.779	-2.782	-18,8	38,5	47,7	-9,2	-19,3
Kína	6.569	4.029	2.540	63,0	21,1	13,0	8,1	62,3
Latin-Amerika	4.772	4.718	54	1,1	15,3	15,3	0,0	0,0
Egyéb országok	8.018	6.047	1.971	32,6	25,8	19,5	6,3	32,3
Összesen	124.599	118.379	6.220	5,3	400,1	382,3	17,8	4,7
Átlagárfolyam (€/Ft)					311,46	309,67	1,79	0,6

Megjegyzés: *Az EU összes tagállama Magyarország kivételével.

2.4.2 Árbevétel

A nőgyógyászati készítmények az előző évhez viszonyított, 4,7%-os növekedés után 400,1 M€ árbevétel érték el. A Richter saját fejlesztésű orális fogamzásgátlóinak értékesítéséből származó 229,2 M€ árbevétel 13,0 M€-val maradt el a 2015-ben elért szint mögött elsősorban az Egyesült Államok és Közép-Kelet-Európa piacán tapasztalt erősödő generikus verseny következtében.

A 2010-ben megvásárolt fogamzásgátló portfólió 46,7 M€ forgalmat realizált, ami 3,1 M€-val kevesebb, mint a bázis időszakban realizált érték. A vizsgált időszak során az **Esmya**[®] árbevétele 69,0 M€-t ért el, szemben a bázisidőszaki 49,8 M€-val.

2.4.2.1 Magyarország

Magyarországon a nőgyógyászati árbevétel 5.064 M Ft (16,3 M€) volt 2016-ban, ami 0,8%-os (euróban 0,6%-os) növekedést jelent az előző évhez képest. Az **Esmya**[®] 2012 májusában került bevezetésre Magyarországon és 2013 februárjában 90%-os kulccsal került fel a támogatott termékek listájára. Az **Esmya**[®] hosszú távú, megszakításokkal történő ismételt alkalmazása a méhmióma hosszú távú kezelését célzó indikációja 2015 szeptemberében került a támogatási listára. A készítmény árbevétele a vizsgált időszakban 906 M Ft-ot (2,9 M€) tett ki.

2.4.2.2 Európai Unió

A nőgyógyászati forgalom az **Európai Unióban** (Magyarországot kivéve) 194,0 M€ volt 2016-ban, ami 11,4 M€ (6,2%) növekedést jelent az előző évben realizált árbevételhez viszonyítva.

A beszámolási időszak során originális készítményünk, az **Esmya**[®] árbevétele 56,0 M€-t ért el, 14,4 M€-val (34,5%) haladva meg a bázisidőszakban elért értéket.

A nőgyógyászati készítmények a vizsgált időszakban a régió teljes árbevételének 53%-át képviselték.

A nőgyógyászati termékek forgalma **Lengyelországban** 41,1 MPLN-t (9,4 M€) tett ki 2016-ban, ami zlotyban kifejezve 15,9%-os (euróban mérve 19,7%-os) csökkenést jelent a jelentős parallel import, valamint a piacot jellemző árerózió következtében. **Romániában** ugyanezen időszak alatt a nőgyógyászati készítmények forgalma 2,7 MRON (9,1%) növekedés után 32,0 MRON (7,1 M€) árbevételért el. Az **EU10** régióban a nőgyógyászati árbevétel 23,3 M€ volt a vizsgált időszakban, ami 0,9 M€-s (3,7%) csökkenést jelent a bázisidőszakban realizált forgalomhoz képest. Ez a régió a teljes EU nőgyógyászati forgalom 12%-át adta 2016-ban.

Az **EU15** tagállamokban a nőgyógyászati árbevétel 154,2 M€-t ért el 2016-ban, ami 14,1 M€ (10,1%) növekedést jelent az előző év azonos időszakához képest. Ez a régió 79%-kal járult hozzá a teljes EU régió nőgyógyászati forgalmához.

Németországban a Csoport 46,5 M€ nőgyógyászati árbevételért el, ami 7,5%-kal maradt el a bázisidőszakban realizált érték mögött. Az országban tapasztalt negatív sajtókampány következtében 2016-ban a teljes fogamzásgátló piac 12 havi összehasonlításban (ciklusban számolva) mintegy 6%-ot csökkent. Az **Esmya**[®] értékesítése 3,4 M€-val nőtt a 2015-ben elért forgalomhoz képest.

Spanyolországban a Csoport 22,1 M€ nőgyógyászati árbevételért realizált 2016-ban, ami 7,5 M€-val magasabb volt a 2015-ben elért eredményénél. A bázisidőszakhoz viszonyított növekedés elsősorban a magasabb **Esmya**[®] értékesítésnek, valamint a **Bemfola**[®] jó teljesítményének tudható be.

Olaszországban a Csoport 19,6 M€ nőgyógyászati árbevételt realizált a vizsgált időszakban, ami 3,0 M€-vel magasabb volt, mint a 2015-ben elért eredmény.

Franciaországban a Csoport 19,4 M€ nőgyógyászati forgalmat ért el a vizsgált időszakban, ami 1,9 M€-vel magasabb, mint a 2015-ben realizált eredmény.

Az **Egyesült Királyságban** a Csoport nőgyógyászati árbevétele 16,2 M£-t (19,3 M€-t) tett ki, ami fontban 19,5%-os, euróban 2,4%-os növekedésnek felel meg a bázis időszakban elért értékhez képest elsősorban a magasabb **Esmya®** értékesítésnek köszönhetően.

Portugáliában a Csoport 9,6 M€ nőgyógyászati árbevételt realizált a vizsgált időszakban, ami 3,5 M€-vel haladta meg a 2015 során elért forgalmunkat.

A nőgyógyászati készítmények a vizsgált időszakban az EU15 régió teljes árbevételének 81%-át képviselték, amely a közelmúltban létrehozott értékesítési hálózat hatékony munkájának az eredménye.

2.4.2.3 FÁK

A **FÁK** régióban 2016 során a Csoport 89,1 M€ nőgyógyászati árbevételt realizált, ami 1,3%-os növekedést mutat az előző évben elért forgalom értékéhez képest. A régión belül, **Oroszországba** irányuló értékesítésünk 5.328,3 MRUB-t ért el, amely a vizsgált időszak során 798,2 MRUB (17,6%) növekedést mutatott az áremelésnek és az **orális fogamzásgátlóknak** köszönhetően. Az **Esmya®** forgalma is hozzájárult az elért árbevételhez.

A nőgyógyászati árbevétel a vizsgált időszakban a teljes FÁK forgalom 25%-át tette ki.

2.4.2.4 USA

Az **USA**-ban 2016-ban 42,6 M\$ (38,5 M€) nőgyógyászati árbevételt realizáltunk, ami 10,3 M\$-os (9,2 M€) csökkenést jelent a bázisidőszaki forgalomhoz képest. Sürgősségi fogamzásgátlónk értékesítéséből származó árbevételünk jelentősen hozzájárult a vizsgált időszakban realizált forgalomhoz. Az orális fogamzásgátló értékesítéshez kapcsolódó profitmegosztásból származó bevételünk jelentősen csökkent az egyre növekvő generikus verseny következtében.

A Csoport nőgyógyászati árbevétele (ideértve a drospirenone-hoz köthető profitmegosztásból származó jövedelmet) a teljes USA értékesítés 64%-át tette ki.

2.4.2.5 Kína

A Csoport nőgyógyászati árbevétele 21,1 M€-t tett ki a vizsgált időszakban, ami 8,1 M€-s növekedést mutat a 2015-ben realizált értékhez képest. Az árbevétel jelentős növekedése elsősorban az **Escapelle**, sürgősségi fogamzásgátlót is értékesítő disztribútor vállalatnak a konszolidációs körbe – 2016. januári hatállyal – történő bevonásának az eredménye.

2.4.2.6 Latin-Amerika

Nőgyógyászati értékesítésünk ebben a régióban 17,0 M\$-t tett ki a vizsgált időszak során, ami nagyjából változatlan eredményt (0,1 M\$-os növekedést) jelent a 2015-ben elért értékhez képest. A helyi valuták leértékelődése és a fokozódó verseny következtében bekövetkező árlemorzsolódások negatívan befolyásolták a piac alakulását.

2.4.2.7 Egyéb országok

A Csoport ebben a régióban a vizsgált időszakban 25,8 M€ (28,5 M\$) nőgyógyászati árbevételt ért el, ami 6,3 M€-s (6,8 M\$) növekedést jelent a 2015. évhez viszonyítva. Ez a jelentős növekedés az elsősorban Kanadában bekövetkezett magasabb **Esmya**[®] értékesítésnek, valamint a konszolidált árbevételben megjelenő **Bemfola**[®] hatásának, valamint az **orális fogamzásgátlók** által elsősorban Vietnámban elért magasabb forgalmának tudható be.

2.4.3 Kiemelt nőgyógyászati termékportfólió

2.4.3.1 Méhmióma kezelése – **Esmya**[®]

2016 során az **Esmya**[®] árbevétele 69,0 M€-t ért el, szemben a bázisidőszaki 49,8 M€-val. A növekedés elsősorban az EU15 régióban elért magasabb árbevételnek tudható be.

A méhmióma hosszú távú kezelésére vonatkozó indikáció engedélyezése nyomán 2016. szeptember végéig az **Esmya**[®] a következő országokban került a támogatott termékek körébe: Németország, Hollandia, Dánia, Svédország, Magyarország, Észtország, Szlovákia, Ausztria, Portugália, Szlovénia, Spanyolország, Egyesült Királyság, Finnország, Luxemburg, Írország és Olaszország.

Azt követően, hogy 2016 első negyedében az **Esmya**[®] bevezetésre került Ecuadorban, 2016 második negyedében Kolumbiában, Izlandon, Mexikóban és Mongóliában is piacra léptünk vele. 2016 második negyedéve során az **Esmya**[®] a Dominikai Köztársaságban és Costa Ricában kapott forgalomba hozatali engedélyt, míg a harmadik negyedévben Suriname-ban.

2.4.3.2 Innovatív fogamzásgátlás - **Lisvy**[®]

Stratégiánk fontos eleme termékportfólióink folyamatos diverzifikálása. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Társaság licencbe vette a Bayer HealthCare vállalattól a **Lisvy**[®] márkanévű gestodene és ethynil estradiol tartalmú transzdermális fogamzásgátló tapaszt.

2016. október 10-én a Richter kezdeményezte a termékviSSzahívását. Az intézkedés azonnali hatállyal, valamennyi érintett piacon életbe lépett.

A döntést azt követően hozta meg a Richter, hogy Bayer HealthCare, mint **Lisvy**[®] licencbe adója és a késztermék szállítója, értesítette Társaságunkat arról, hogy meghatározott körülmények között elvégzett bizonyos stabilitási tesztek eredménye nem felelt meg a termékspecifikációknak. Ezt követően a Bayer vizsgálatot kezdeményezett a nem specifikus teszteredmények kialakulásának okairól, mely vizsgálatok a Richterrel szoros együttműködésben folynak.

A Bayer által megküldött tájékoztatás alapján a Richter a 2016 harmadik negyedéve során leírt készletek értékvesztésének ellentételezése jogcímén 849 MFt kártérítésre formálhat jogot. További lehetséges kártérítési igényekről jelenleg egyeztetnek a Felek.

A **Lisvy**[®] forgalma a termék visszavonását megelőzően 4,2 M€-t tett ki.

2.4.3.3 Innovatív fogamzásgátlás – **Levosert**[®]

Nőgyógyászati üzletágunk további bővítése érdekében az Allergan-tól Nyugat- és Észak-Európa piacaira vonatkozóan 2017 januárjában licencbe vettük a levonorgestrel hatóanyagot kibocsátó méhen belüli eszközt (Intrauterine System – IUS), a **Levosert**[®]-et. Az Allergan már bevezette a terméket a régió egyes országaiban. A közép- és kelet-európai régió legtöbb piacán a Richter már korábban is értékesíthette a **Levosert**[®]-et az Uteron Pharma-val 2011-ben kötött szerződésnek megfelelően, így módon tehát az Allergan-nal kötött megállapodást követően a Richter páneurópai disztribútorrá vált.

A **Levosert**[®] árbevétele 2016 során a közép- és kelet-európai piacokon 1,4 M€-t tett ki.

2.4.3.4 Posztmenopauzás tünetek kezelése – **Lenzetto**[®]

A **Lenzetto**[®], a menopauza tüneteinek kezelésére szolgáló ösztradiol tartalmú spray, amit a Társaság az ausztráliai székhelyű Acrux vállalattól vett licencbe, 2015 szeptembere folyamán több európai országban megkapta a forgalomba hozatali engedélyt. A készítmény 2016 decemberének végéig az alábbi országokban került bevezetésre: Lengyelország, Csehország, Magyarország, Horvátország, Lettország, Litvánia, Románia, Szlovákia, Németország, Bulgária és Belgium. A vizsgált év lezárását követően a készítmény Észtországban is bevezetésre került.

A vizsgált időszakban a **Lenzetto**[®] árbevétele 0,7 M€-t tett ki.

2.4.3.5 Fertilitás – **Bemfola**[®]

Tevékenységünk középpontjában álló, kiemelt fontossággal bíró nőgyógyászati portfóliónk hatékony bővítése érdekében a Richter megvásárolta a női fertilitással összefüggő, innovatív bioszimiláris készítmény, a **Bemfola**[®] globális értékesítési jogait (az USA kivételével).

A Finox készítménye, a **Bemfola**[®] egy rekombináns humán follikulus stimuláló hormon (r-hFSH), amelyet a piacra korábban bevezetett referenciakészítmény, a **Gonal-f**[®] bioszimiláris termékeként fejlesztettek ki. A **Bemfola**[®] az első bioszimiláris r-hFSH készítmény, amely Európában bevezetésre került.

Jelen beszámoló tartalmazza a konszolidációs körbe bevont Finox csoport gazdálkodására vonatkozó adatokat.

A Finox megvásárlásának bejelentését követően a **Bemfola**[®] a következő országokban kapott forgalombahozatali engedélyt: októberben Új-Zéland és Albánia, decemberben Szerbia, 2017 januárjában: Koszovó.

A felvásárlást követően, 2016 második félévében a **Bemfola**[®] árbevétele 10,6 M€ (11,7 M\$) volt.

2.5 Központi idegrendszer –cariprazine

Azt követően, hogy az Egyesült Államok Élelmiszer és Gyógyszerfelügyeleti Hatósága (FDA) 2015 szeptemberében engedélyt adott a Richter eredeti készítménye, az Allergan-nal (korábban Forest / Actavis) közösen kifejlesztett cariprazine forgalomba hozatalára, az Allergan 2016 márciusában lépett piacra a készítménnyel **Vraylar™** márkanév alatt. A készítmény skizofrénia és bipoláris mánia indikációkban kapott forgalomba hozatali engedélyt, egyúttal számos utókövetési vizsgálat elvégzését is előírták a következő évekre az engedély birtokosainak. A termék fejlesztését végző társaságok a már engedélyezett indikációkon túlmenően további forgalombahozatali engedélyek megszerzését is célul tűzték ki, ezért a készítménnyel fázis III klinikai vizsgálatokat végeznek bipoláris depresszió, illetve – kiegészítő terápiaként – major depresszió kezelésére vonatkozóan.

A **Vraylar™** értékesítéséből származó első árbevétel 2016 márciusának utolsó napjaiban keletkezett. A Richter és az Allergan között fennálló szerződés rendelkezéseinek értelmében a hatóanyagot a Richter minimálisan az önköltségi ár felett értékesíti, az árbevétel után az Allergan pedig ún. “royalty”-t fizet. A tételes elszámolás minden negyedév lezárását követő 45 napon belül történik.

A vizsgált időszakban elért forgalmunkhoz számottevő mértékben járult hozzá a cariprazine (**Vraylar™**) teljes éves értékesítéséhez kapcsolódó royalty árbevétel, ami 17,3 M\$-t (15,6 M€) tett ki.

2016 márciusában az Európai Gyógyszerügyi Hatóság (EMA) befogadta a Richter kérelmét, amelyben a cariprazine-nak a skizofrénia felnőtt betegekben történő kezelésére kér forgalombahozatali engedélyt a Társaság.

2016 augusztusában a Richter és a Recordati bejelentették, hogy kizárólagos licenc-megállapodást írtak alá a cariprazine nyugat-európai régióban, valamint Algériában, Tunéziában és Törökországban történő forgalmazására.

3. Gyógyszergyártás – Üzleti eredmény és eredményhányad

A Csoport üzleti eredménye elsősorban a Gyógyszergyártási szegmensből származik. A Gyógyszergyártási szegmens üzleti eredménye 2016-ban 56.841 MFt volt, ami 14,1%-os csökkenést jelent az előző év azonos időszakában elért értékkel összehasonlítva. Az üzleti eredményhányad 17,6%-ra csökkent a bázisidőszakban realizált 21,4%-ról elsősorban a bruttó fedezeti szint csökkenése, a megnövekedett értékesítési és marketing költségek, valamint bizonyos egyszeri ráfordítások következtében, amelyet csak részben ellentételezett a 2016 januárjában bejelentett kínai akvizíció üzletrész átértékeléséhez kapcsolódó egyszeri bevétel. A 2010-es akvizíciókat követően költségelemként merült fel a megvásárolt fogamzásgátló portfolió és az **Esmya** után elszámolt amortizáció, melynek értéke a vizsgált időszakban 8.560 MFt volt.

4. Nagy- és kiskereskedelmi szegmens árbevétele

	MFt				M€			
	2016	2015	Változás	%	2016	2015	Változás	%
	1-12. hó				1-12. hó			
Magyarország	121	133	-12	-9,0	0,4	0,4	0,0	0,0
EU *	56.758	46.353	10.405	22,4	182,3	149,7	32,6	21,8
Lengyelország	-	-	-	-	-	-	-	-
Románia	56.758	46.353	10.405	22,4	182,3	149,7	32,6	21,8
EU 10	-	-	-	-	-	-	-	-
EU 15	-	-	-	-	-	-	-	-
FÁK	13.523	13.143	380	2,9	43,4	42,5	0,9	2,1
Oroszország	-	-	-	-	-	-	-	-
Ukrajna	-	-	-	-	-	-	-	-
Egyéb FÁK közt.	13.523	13.143	380	2,9	43,4	42,5	0,9	2,1
USA	-	-	-	-	-	-	-	-
Kína	-	-	-	-	-	-	-	-
Latin-Amerika	4.062	4.062	0	0,0	13,0	13,1	-0,1	-0,8
Egyéb országok	-	-	-	-	-	-	-	-
Összesen	74.464	63.691	10.773	16,9	239,1	205,7	33,4	16,2
Átlagárfolyam (€/Ft)					311,46	309,67	1,79	0,6

Megjegyzés: * Az EU összes tagállama Magyarország kivételével.

A nagy- és kiskereskedelmi tevékenységet végző vállalatok működésének elsődleges célja, hogy támogassa a termékértékesítést a Csoport egyes hagyományos piacain.

Az árbevétel 239,1 M€-t ért el 2016 során, ami 16,2%-os növekedést jelent az előző évhez képest.

A Nagy- és kiskereskedelmi szegmens árbevételének 76%-át, 818,9 MRON értékben, romániai leányvállalataink érték el. A fennmaradó forgalom túlnyomó részét a FÁK-régióban található érdekeltségeink bonyolították le. A romániai értékesítés lejben 23,4%-os (euróban mérve 21,8%-os) növekedést ért el 2016 során. Bár a fizetési késedelem mérséklődött Romániában a vizsgált időszakban, a román gyógyszerpiacot továbbra is a gyógyszercégek felé fennálló tartozások kifizetésében tapasztalt nagyarányú késedelem jellemzi.

5. Nagy- és kiskereskedelem – üzleti eredmény és eredményhányad

A Nagy- és kiskereskedelmi szegmensbe tartozó leányvállalatok üzleti eredménye, valamint az ide tartozó társult és közös vezetésű vállalkozások eredményéből való részesedés összege együttesen 3.473 MFt nyereséget tett ki a vizsgált időszakban.

Az ezen szegmenshez tartozó leányvállalatok 907 MFt konszolidált üzemi nyereséget realizáltak, a 2015-ben elért 893 MFt-os üzemi eredménnyel szemben.

Záró nyilatkozatok

Alulírott, kijelentem, hogy a Richter Gedeon Nyrt. teljes felelősséget vállal azért, hogy a mai napon nyilvánosságra hozott, a Richter Csoport 2016. éves eredményeit tartalmazó jelentés az alkalmazandó számviteli előírások alapján, a legjobb tudásunk szerint készült; valós és megbízható képet ad a Richter Gedeon Nyrt. és a konszolidációba bevont vállalkozások pénzügyi helyzetéről, ismerteti a beszámolási időszak alatt bekövetkezett jelentősebb eseményeket és tranzakciókat, valamint azoknak a Richter Gedeon Nyrt. és a konszolidációba bevont vállalkozások pénzügyi helyzetére gyakorolt hatásait.

Budapest, 2017. február 6.



Bogsch Erik
vezérigazgató

A Richter Gedeon Nyrt. pénzügyi beszámolóit lefedik a Társaság és a Csoport tevékenységének egészét. Az évközi összefoglaló beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványok (IAS 34) figyelembevételével készültek. Az euróban és dollárban számított értékek tájékoztató céllal kerültek átszámításra €/Ft, illetve \$/Ft átlagárfolyamon. A 2015. december 31-vel végződő időszakra vonatkozó pénzügyi beszámoló adatai auditáltak. A 2016. december 31-vel végződő időszakra vonatkozó pénzügyi beszámoló adatai nem auditáltak. A jelen pénzügyi kimutatás összeállításakor a Társaság ugyanazt a számviteli politikát követi, mint az utolsó éves pénzügyi kimutatásban.

1. Függelék

Termékek és hatóanyagok

A következő termékeket említjük név szerint a jelentésben:

Termék	Hatóanyag	Terápiás terület
Aertal* / Aflamil* / Aflamin* / Airtal* / Biofenac*	aceclofenac	Nem szteroid gyulladáscsökkentő
Avonex*	interferon beta-1a	Központi idegrendszeri, sclerosis multiplex
Bemfol®	follitropin alfa	Nőgyógyászat, fertilitás
Cavinton	vinpocetine	Központi idegrendszeri, nootropikum
Duamild	tamsulosine + finasteride	Urológia, jóindulatú prosztata megnagyobbodás elleni
Escapelle / Plan B OneStep	levonorgestrel	Nőgyógyászat, sürgősségi fogamzásgátlás
Esmya®	ulipristalacetate	Nőgyógyászat, méhmióma elleni
Fasconal	acetylsalicylic acid + paracetamol+caffeine + codeine	Fájdalomcsillapító
Grofibrat, Grofibrat S	fenofibrat	Szív- és érrendszeri, lipid csökkentő
Groprinosin	inosine pranobex	Antivirális
Lenzetto®*	estradiol	Hormonpótló (spray)
Levosert®*	levonorgestrel	Egyéb fogamzásgátlás, méhen belüli eszköz
Lisiprol	lisinopril	Szív- és érrendszeri, vérnyomáscsökkentő
Lisvy®*	gestodene + EE**	Nőgyógyászat, fogamzásgátló (tapasz)
Lunaldin*/Dolforin*	fentanyl	Onkológia, opioid analgetikum
Mertenil	rosuvastatin	Szív- és érrendszeri, koleszterincsökkentő
Mirvedol	memantine	Központi idegrendszeri, Alzheimer-kór
Mydeton / Mydocalm	tolperisone	Izomlazító
Nibix*	imatinib	Onkológia, rákelleni
Ossica	ibandronate	Onkológia / Nőgyógyászat, csonttritkulás elleni
PolitrateDepot*	leuprorelina	Urológia, Onkológia, rák elleni
Suprax*	cefixime	Antibiotikum
VidotinKomb	perindopril + indapamid	Szív- és érrendszeri, vérnyomáscsökkentő
Verospiron	spironolactone	Szív- és érrendszeri, vizelethajtó
Vraylar™	cariprazine	Központi idegrendszeri, antipszichotikum

Megjegyzések:

* Licenc készítmény

** Ethnil estradiol

2. Függelék

Nőgyógyászati készítmények és hatóanyagaik

Termék	Hatóanyag	Termékcsoport
Orális fogamzásgátlók (OC)		
Volina / Midiana / Aranka / Maitalon 30	DRP+30mcg EE	Negyedik generációs
Symicia / Daylette / Daylla / VolinaMite / Rezia / Maitalon 20 / Darylia / Dimia / Liladros / Arankelle	DRP+20mcg EE	Negyedik generációs
Regulon / Desorelle / Desmin 30	DSG+30mcg EE	Harmadik generációs
Novynette / Desmin 20 / Femina	DSG+20mcg EE	Harmadik generációs
Azalia / Lactinette	DSG	Harmadik generációs
Lindynette 20 / Karissa	GST+20mcg EE	Harmadik generációs
Lindynette 30	GST+30mcg EE	Harmadik generációs
Milligest / Tristin / Perlean	GST+30/40mcg EE	Harmadik generációs
Rigevidon / Microfemin	LVG+30mcg EE	Második generációs
Tri-Regol	LVG+30/40mcg EE	Második generációs
Belara / Chariva / Lybella / Balanca / Belarina / Evefem	CLM+30mcg EE	
Neo-Eunomin	BCLM+50mcg EE	
Eve 20	norethisterone+20mcg EE	Első generációs
Silhouette / Mistral / Mistra / Sibilla	dienogest +30mcg EE	Negyedik generációs
Sürgősségi fogamzásgátlók(EC)		
Postinor / Rigesoft / Levonelle-2 / Plan B	LVG (2x)	
Escapelle / Levonelle One-Step / Plan B OneStep	LVG (1x)	
Egyéb fogamzásgátló módszerek (CM)		
Goldlily / Silverlily	Au+Cu, Ag+Cu	Méhen belüli eszköz
Levosert®*	levonorgestrel	Méhen belüli eszköz
Lisvy®*	gestodene + EE	Tapasz

Folytatás a következő oldalon:

Megjegyzés: * Licenc készítmény

Rövidítések:

LVG: Levonorgestrel
 EE: Ethinyl estradiol
 CLM: Chlormadinone

DRP: Drospirenone
 GST: Gestodene
 DSG: Desogestrel
 BCLM: Bifázisú chlormadinone

Folytatás az előző oldalról:

Termék	Hatóanyag	Termékcsoport
Menopauzás tünetek kezelése		
Tulita / Minivel	norethisterone+estradiol	Hormonpótló
Triaklim	norethisterone+estradiol	Hormonpótló
Pausogest	norethisterone+estradiol	Hormonpótló
Goldar*	tibolone	Hormonpótló
Estrimax	estradiol	Hormonpótló
Lenzetto®*	estradiol	Hormonpótló (spray)
Ossica	ibandronate	Csontritkulás elleni
Sedron / Ostalon / Siranin / Beenos	alendronate	Csontritkulás elleni
Calci-Sedron-D / OstalonCalci D	alendronate+Ca, D vitamin	Csontritkulás elleni
Terhesgondozás és szüléset		
Gravida*	vitaminok	Terhesgondozás
Oxytocin	oxytocine	Méhösszehúzóadás kiváltása (injekció)
Bromocriptin	bromocriptin mesilate	Prolaktin gátló
Fertilitás		
Bemfola®	follitropin alfa	Fertilitást elősegítő kezelés
Nőgyógyászati fertőzések		
Mycosyst	fluconazole	Gombásodás elleni
GynoFemidazol	miconazole nitrate	Gombásodás elleni
Gynofort / Gynazol*	butoconazole nitrate	Gombásodás elleni (krém)
Klion D	metronidazole+miconazole	Gombásodás elleni
Egyéb nőgyógyászati megbetegedések		
Esmya®	ulipristal acetate	Méhmióma elleni
Norcolut	norethisterone	Ciklus és vérzési zavarok, emlőfájdalom, endometriózis
Levosert®*	levonorgestrel	Menorrhagia
Loritan*		Magzatvíz szivárgást jelző egészségügyi betét
Hatóanyagok		Orális fogamzásgátlás

Megjegyzés: * Licenc készítmény

Rövidítések:

LVG: Levonorgestrel
 EE: Ethinyl estradiol
 CLM: Chlormadinone

DRP: Drospirenone
 GST: Gestodene
 DSG: Desogestrel
 BCLM: Bifázisú chlormadinone

3. Függelék

Konzolidációs módszertani változás

2017. január 1-jétől a Richter Gedeon Nyrt. számára kötelező az egyedi IFRS szerinti beszámolás. Az áttéréshez kapcsolódó informatikai fejlesztések lehetőséget teremtettek arra, hogy a készletek konszolidációja során alkalmazott közbenső eredmény kiszűrés módszertana módosuljon. A változtatás során a korábban alkalmazott fedezetszázalékok pontosítására, illetve a saját termelésű készletek közbenső eredmény hatásának definiálására került sor.

A Richter Gedeon Nyrt. egyedi IFRS beszámoló elkészítése során a Magyar Számviteli Törvény és az IFRS tárgyi eszköz érték közötti különbözet értékcsökkenésre gyakorolt hatása felülvizsgálatra került. A felülvizsgálat eredményeképpen a konszolidált beszámolóban az eszközérték módosításra került.

Az IAS 8 standard előírásával összhangban a Csoport a fenti javításokat a konszolidált beszámolóban az összehasonlító adatok módosításával teszi közzé. A közbenső eredmény kiszűrése a Konszolidált mérlegben a Készletértékben, az eszközök értékének változása az Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések illetve Eredménytartalék sorokon jelenik meg, míg a Konszolidált eredménykimutatásban mindkét tétel hatása az Értékesítés költségei között található.